



Alexander Agudelo
Carlos A. Párra
Juan Felipe Acosta
Andrés Rincón
Mónica Guevara
Andrés Alvarado
Ella Ponce
Liliana Galindo
María Clara Calderón
Mauricio Ávila
Laura Escobar
José Jairo Dangond
Gina Cáceres
Isabella Herrera
Zaava Ravid
Miguel Felipe Porras

Medellín

María Clara Múnera
Eddie Manotas

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

Re: Expediente N°. 13-019.533

Solicitud de Patente de Invención titulada: “CARBURADOR MEJORADO Y
MÉTODOS RELACIONADOS”

Solicitante: AMERICAN PERFORMANCE TECHNOLOGIES, LLC

Nuestra Ref: P2013/000029

RESPUESTA AL OFICIO N° 4933 NOTIFICADO

POR FIJACION EN LISTA No. 011, DE FECHA 12 DE MARZO DE 2013,

(EXAMEN DE FORMA)

CARLOS R. OLARTE, mayor de edad y vecino de Bogotá, D.C., identificado tal como aparece al pie de mi firma, en mi carácter de apoderado de la sociedad en referencia, me permito dar respuesta al auto proferido por ese Despacho, dentro del término de prórroga legal previsto en el artículo 39 de la Decisión 486 en los siguientes términos:

1. En respuesta a la primera observación del Examinador, me permito adjuntar junto al presente memorial copia simple del Poder a mi conferido por mí representada **AMERICAN PERFORMANCE TECHNOLOGIES, LLC**, según lo previsto en los Artículos 63 y subsiguientes del Código de Procedimiento Civil y conforme a lo dispuesto en el Art. 167 del Decreto 19 de 2012.

2

2. En respuesta a la segunda observación del Examinador, me permito aportar junto al presente memorial, un (1) documento de cesión en los que consta la cesión de dos (2) inventores al solicitante, con su correspondiente traducción atendiendo las formalidades exigidas en el Decreto Ley No. 21447 del 11 de abril de 2012.

Atentamente,



CARLOS R. OLARTE
CC. No. 79.782.747 de Bogotá
T.P. 74.295

Adjunto: Poder
Cesión

Power of Attorney

The undersigned,

AMERICAN PERFORMANCE TECHNOLOGIES, LLC

domiciled in

8844 Hillcrest Road Kansas City,
Missouri 64138. United States of America

by means of these presents hereby grants to **Carlos R. Olarte and/or Juan Guillermo Moure** full and sufficient Power of Attorney to file, prosecute, obtain, defend and enforce any and all of the company's Patents for Inventions, Utility Models, Layout-Designs (topographies) of Integrated Circuits, Industrial Designs, Trademarks, Advertising Slogans, Trade Names, Commercial Emblems, Geographical Indications, Protection of Trade Secrets, Obtainer's Certificates, Copyrights, Registration of Domain Names, Health Registrations, or any other intellectual property right, also to file Unfair competition actions and request injunctions in the Republic of Colombia, to which end it empowers them to take all steps necessary before any administrative or judicial authority of any class for the objects stated, to file petitions, recourses, replies and oppositions, pay taxes and annuities, request testimonies, receive documents and securities, abandon applications, collect refunds, desist, settle, conciliate or negotiate. Sufficient power is hereby granted to receive notifications on behalf of the Company, to confer powers on those who are to represent the company judicially and extrajudicially, to answer in court in the matter of all claims and demands that may be presented in connection with the objects stated, giving them likewise power to substitute these presents and revoke such substitutions.

Poder

El suscrito,

domiciliado en

8844 Hillcrest Road Kansas City,
Missouri 64138. Estados Unidos de América

por medio del presente otorga a **Carlos R. Olarte y/o Juan Guillermo Moure** poder amplio y suficiente para presentar, tramitar, obtener, defender y hacer respetar todas y cualquiera de las Patentes de Invención, Modelos de Utilidad, Esquemas de Trazados de Circuitos Integrados, Diseños Industriales, Marcas, Lemas Comerciales, Nombres Comerciales, Enseñas Comerciales, Denominaciones de Origen, Protección de Secretos Empresariales, Certificados de Obtentor, Derechos de Autor, Registro de Nombres de Dominio, Registros Sanitarios, o cualquier otro bien de propiedad intelectual y también para presentar acciones de competencia desleal y pedir medidas cautelares a nombre de la compañía en la República de Colombia, a cuyo efecto los faculta para dar todos los pasos necesarios ante cualquier autoridad administrativa o judicial de cualquier jerarquía para cumplir con lo encomendado, elevar solicitudes, recursos, respuestas y oposiciones, pagar impuestos y anualidades, solicitar testimonios, recibir documentos y valores, desistir, transigir, y percibir. Se concede poder bastante para recibir notificaciones a nombre de la compañía, otorgar poderes a quienes vayan a representar a la compañía judicial y extrajudicialmente, responder en juicio a todas las reclamaciones o demandas que por motivo de lo encomendado se presentaren, dándoles asimismo facultad para sustituir el presente y revocar dichas sustituciones.

Signature/Firma:


Troy A. Covey, Manager

Date/Fecha: 28 May 2013

City/Country/Ciudad,País: Kansas City, Missouri, United States of America

NO LEGALIZATION IS REQUIRED

A

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
A QUIEN PUEDA INTERESAR:
Departamento de Comercio de los Estados Unidos
Oficina de Marcas y Patentes

22 de mayo de 2013

POR MEDIO DEL PRESENTE SE CERTIFICA QUE ADJUNTA SE ENCUENTRA
UNA COPIA FIEL DE LOS REGISTROS DE ESTE DESPACHO, QUE
CORRESPONDE A UN DOCUMENTO REGISTRADO EL 2 DE FEBRERO DE 2011.

Por autoridad del Secretario de Comercio y
Propiedad Industrial y Director de la oficina de
Marcas y Patentes de los Estados Unidos.

(Fdo.) W. MONTGOMERY

Funcionario Certificador

Sello de la Oficina de Marcas y Patentes

CESION DE PATENTE

Version V 1.1.

Version V 1.1

TIPO DE DOCUMENTO	NUEVA CESION
DE TRANSPORTE	CESION

Datos de Recepción

Nombre	Fecha de ejecución
William Corey Dyess	02/02/2011
Aaron Aldrich Huidlemeyer	02/02/2011

Datos de Recepción

Nombre	American Performance Technologies, LLC
Dirección	7802 N. Broadway
Dirección Interna	
Ciudad	Kansas City
País	MISSOURI
Código Postal	64118

Números de Propiedad Total: 1

Tipo de Propiedad	Número
Numero de Aplicación	12913629

Datos de Correspondencia

Fax No: (303) 295-8261
Correspondencia debe ser enviada por correo cuando el fax no este disponible
Teléfono: 303-295-8000
e-mail: patentdocket@hollandhart.com
Nombre de correspondencia: HOLLAND & HART, LLP
Línea de dirección1: P.O. BOX 8749
Línea de dirección 4: DENVER, COLORADO 80201

Abogado No. de Lista: 58255.830003.US1
Nombre del remitente: Brian Kinnear

Total archivos adjuntos3

Source=registro de patente# pagina1.tif

Source=registro de patente# pagina2.tif

Source=registro de patente# pagina3.tif

CESION

CONSIDERANDO QUE, Nosotros, **William Corey Dyess y Aaron Aldrich Hudlemeyer**, han hecho una cierta invención nueva y útil en relación con **CARBURADOR Y METODOS DE LOS MISMOS**, en adelante llamado la invención y mejora para dicha solicitud de Prioridad **12/913,629** presentada el 27 de octubre de 2010 y el expediente de abogado No. 58255.0006 (83003,USI) y la aplicación de patente provisional de Estados Unidos No. 61/361.117, presentada el día 2 de julio de 2010;

CONSIDERANDO QUE, **AMERICAN PERFORMANCE TECHNOLOGIES, LLC** (en adelante "cesionario"), cuya dirección de la oficina es 7802 N. Broadway, Kansas City, MO 64118, está deseoso de adquirir la totalidad de la participación en dicha invención, dicha solicitud y obtener cualquier solicitud de patente del mismo.

AHORA POR TANTO, a título oneroso, la recepción y la adecuación de la cual se reconoció, hemos vendido, asignado y que se distribuyen y por este acto vender asignar y que se distribuyen hasta el Cesionario y los representantes de dicho cesionarios legales, Sucesores y Cesionarios, todo el derecho, título e interés en y para dicha invención, dijo que las aplicaciones y las Solicitudes de Patentes, tanto extranjeros como nacionales, que pueden o expedirá al respecto incluyendo todo original. Divisional, de continuación, de continuación en parte reedición, certificado de reexamen, y las aplicaciones conexas y por la presente autorizo y solicito al Comisario de Patentes y Marcas para emitir dicha solicitud de patente al cesionario antes mencionado, de acuerdo con los términos de esta Cesión.

EN DICHO EXAMEN, hacemos presente convenio y de acuerdo con dicho cesionario que no vamos a ejecutar cualquier escrito o hacer cualquier acto en conflicto con los presentes, y que lo haremos, en cualquier momento requerido, sin más o adicional consideración, pero al el gasto de dicho cesionario, ejecutar dichas tareas adicional y otros escritos y hacen tales actos adicional como dijo cesionario considere necesario o conveniente para perfeccionar el disfrute del Cesionario de esta subvención, y presten toda la asistencia Necesaria para hacer la solicitud y obtener originales , divisional, de continuación, de continuación en parte, la renovación permanente, reeditado y ampliado Cartas Patentes de los Estados Unidos, o de cualquier y todos los países del mundo, sobre dicha invención, y hacer cumplir cualquier derecho o eligió una acción devengados como consecuencia de tales solicitudes o patentes, dando testimonio ante los procedimientos u operación relativa a dichas solicitudes o patentes, y mediante la ejecución de declaraciones preliminares y otras declaraciones juradas, en la inteligencia de que el convenio anterior y el acuerdo vinculará, y asegurar que los beneficios de los cesionarios y representantes legales de ambas partes.

7

EN FE DE LO DE LO CUAL. y después de haber leído este documento completo incluyendo todas las páginas anteriores, hemos firmado la presente nuestras manos y colocarse nuestros sellos en la llamará en lo fecha establecida

Fecha: 2 de febrero de 2011 (firma ilegible) William Corey Dyess

RECONOCIMIENTO

Estado de Wyoming)
Condado de Albany) s.s.:

Ante mi, un Notario Público debidamente autorizado personalmente William Corey Dyess quien demostró ante mí sobre la base de evidencia satisfactoria ser la persona cuyo nombre se suscriben al instrumento dentro y que me reconoció que él mismo ejecuta en su capacidad, y que por su firma en el instrumento de la persona o la entidad a nombre de la persona que actuó, ejecutó el instrumento.

Fecha: 2 de febrero de 2011 (firma ilegible) Aaron Aldrich Hudlemeyer

RECONOCIMIENTO

Estado de Wyoming)
Condado de Albany) s.s.:

Ante mi, un Notario Público debidamente autorizado personalmente William Corey Dyess quien demostró ante mí sobre la base de evidencia satisfactoria ser la persona cuyo nombre se suscriben al instrumento dentro y que me reconoció que él mismo ejecuta en su capacidad, y que por su firma en el instrumento de la persona o la entidad a nombre de la persona que actuó, ejecutó el instrumento.

A 7418432



THE UNITED STATES OF AMERICA

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME:

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE

United States Patent and Trademark Office

May 22, 2013

THIS IS TO CERTIFY THAT ANNEXED IS A TRUE COPY FROM THE
RECORDS OF THIS OFFICE OF A DOCUMENT RECORDED ON
FEBRUARY 2, 2011.

By Authority of the

Under Secretary of Commerce for Intellectual Property
and Director of the United States Patent and Trademark Office


W. MONTGOMERY
Certifying Officer



PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1
Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT						
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT						
CONVEYING PARTY DATA							
<table border="1"><thead><tr><th>Name</th><th>Execution Date</th></tr></thead><tbody><tr><td>William Corey Dyess</td><td>02/02/2011</td></tr><tr><td>Aaron Aldrich Hudlemeyer</td><td>02/02/2011</td></tr></tbody></table>	Name	Execution Date	William Corey Dyess	02/02/2011	Aaron Aldrich Hudlemeyer	02/02/2011	
Name	Execution Date						
William Corey Dyess	02/02/2011						
Aaron Aldrich Hudlemeyer	02/02/2011						
RECEIVING PARTY DATA							
Name:	American Performance Technologies, LLC						
Street Address:	7802 N. Broadway						
City:	Kansas City						
State/Country:	MISSOURI						
Postal Code:	64118						
PROPERTY NUMBERS Total: 1							
<table border="1"><thead><tr><th>Property Type</th><th>Number</th></tr></thead><tbody><tr><td>Application Number:</td><td>12913629</td></tr></tbody></table>	Property Type	Number	Application Number:	12913629			
Property Type	Number						
Application Number:	12913629						
CORRESPONDENCE DATA							
Fax Number:	(303)295-8261						
<i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i>							
Phone:	303-295-8000						
Email:	patentdocket@hollandhart.com						
Correspondent Name:	HOLLAND & HART, LLP						
Address Line 1:	P.O BOX 8749						
Address Line 4:	DENVER, COLORADO 80201						
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	58255.830003.US 1						
NAME OF SUBMITTER:	Brian Kinnear						
Total Attachments: 3 source=Assignment#page1.tif source=Assignment#page2.tif source=Assignment#page3.tif							

CH \$40.00 12913629

PATENT
REEL: 025735 FRAME: 0372

501424719

ASSIGNMENT

WHEREAS, we, William Corey Dyess and Aaron Aldrich Hudlemeyer, have made a certain new and useful invention relating to CARBURETOR AND METHODS THEREFOR, for which we have made applications for Letters Patent of the United States, said applications being identified as United States Patent Application Serial No. 12/913,629, filed October 27, 2010, and Attorney Docket No. 58255.0006 (830003.US1) and United States Provisional Patent Application Serial No. 61/361,117, filed July 2, 2010;

WHEREAS, American Performance Technologies, LLC (hereinafter "Assignee"), whose post office address is 7802 N. Broadway, Kansas City, MO 64118, is desirous of acquiring the entire interest in and to said invention, said applications, and any Letters Patent to be obtained therefor;

NOW THEREFORE, for valuable consideration, receipt and adequacy of which is hereby acknowledged, we have sold, assigned, and set over, and do hereby sell, assign, and set over, unto the Assignee and said Assignee's legal representatives, successors, and assigns, the entire right, title, and interest in and to said invention, said applications, and the Letters Patent, both foreign and domestic, that may or shall issue thereon including all original, divisional, continuation, continuation-in-part, reissue, certificate of reexamination, and related applications and we do hereby authorize and request the Commissioner of Patents and Trademarks to issue said Letters Patent to the above-mentioned Assignee, consistent with the terms of this Assignment.

UPON SAID CONSIDERATION, we do hereby covenant and agree with the said Assignee that we will not execute any writing or do any act whatsoever conflicting with these presents, and that we will, at any time upon request, without further or additional consideration, but at the expense of the said Assignee, execute such additional assignments and other writings and do such additional acts as said Assignee may deem necessary or

Page 1 of 3

PATENT
REEL: 025735 FRAME: 0373

desirable to perfect the Assignee's enjoyment of this grant, and render all necessary assistance in making application for and obtaining original, divisional, continuation, continuation-in-part, renewal, continuing, reissued or extended Letters Patent of the United States, or of any and all foreign countries, on said invention, and in enforcing any rights or chose an action accruing as a result of such applications or patents, by giving testimony in any proceedings or transactions involving such applications or patents, and by executing preliminary statements and other affidavits, it being understood that the foregoing covenant and agreement shall bind, and inure to the benefit of, the assigns and legal representatives of both parties.

IN WITNESS WHEREOF, and having read this entire document including all prior pages, we have herunto set our hands and affixed our seals on the date hereinafter set forth.

Date: 2/2/11

William Corey Dyess
William Corey Dyess

STATE OF Wyoming)
) ss.
COUNTY OF Albany)

Before me, a Notary Public in and for the said County and State, personally appeared William Corey Dyess, known to be the person whose name is subscribed to the foregoing instrument, and acknowledged to me that he executed the same for the purposes and consideration therein expressed.

Given under my hand and seal of office this ____ day of _____, 2011.

My commission expires: _____.

(SEAL)

Notary Public

Address

Date: 2 Feb 2011

Aaron Aldrich Hudlemeyer
Aaron Aldrich Hudlemeyer

STATE OF Wyoming)
COUNTY OF Albany) ss.

Before me, a Notary Public in and for the said County and State, personally appeared Aaron Aldrich Hudlemeyer, known to be the person whose name is subscribed to the foregoing instrument, and acknowledged to me that he executed the same for the purposes and consideration therein expressed.

Given under my hand and seal of office this ____ day of _____, 2011.

My commission expires: _____.

(SEAL)

Notary Public

Address

8013590_1.DOCX

Page 3 of 3

RECORDED: 02/02/2011

PATENT
REEL: 025735 FRAME: 0375